

Sumario

Rédacteur en chef:

George Dixon
FERNANDEZ

Secrétariat:

FIMARC aisbl
rue Jaumain 15
5330 ASSESSE
BELGIQUE

Tél/Fax: +32-83-656236
www.fimarc.org
fimarc@skynet.be

Compte bancaire:

ING 310-0756026-94
IBAN
BE87 3100 7560 2694
BIC/SWIFT
BBRUBEBB

Mise en page:

FIMARC aisbl

Photos & Dessins:

FIMARC aisbl
sauf mention spéciale

Abonnement:

15,00 €/an

Parution:

33^e année

Impression:

FIMARC aisbl

Editorial	3
Asamblea Mundial 2014 50° aniversario de la FIMARC	5
Noticias de la coordinación	14

En cobertura : VMR n°1
Publicado para FIMARC en 1966

Périodique publié en quatre langues par la FIMARC,
qui donne un écho de la vie du monde rural
et de l'action des Mouvements membres
ou non de la Fédération
© FIMARC



Encuentro mundial 2010 - Atyra (Paraguay)

Queridos lectores VMR.

Saludos cordiales desde el Secretariado Internacional.

La Asamblea Mundial de la FIMARC y la celebración de nuestro 50 aniversario tendrán lugar en Volkersberg, Alemania. En el marco de la preparación de este evento, el tema principal de esta edición de la VMR se centrará en el tema del Encuentro Mundial: "En este período de crisis global, abramos los caminos para un desarrollo alternativo; democracia, autonomía y dignidad para todos". Vivimos tiempos extraordinarios, sin precedentes. Tal vez nunca en la historia hubo una convergencia tal de crisis y fuerzas que amenazan el futuro de la humanidad y el planeta. La crisis global económica y climática está además agravada por las perspectivas de una crisis alimentaria en el mundo entero y con la amenaza del fantasma del hambre y la hambruna.

Para superar la actual crisis global que hoy afecta a todo el planeta, tenemos que llamar colectivamente para construir un nuevo orden económico que pone la satisfacción de las necesidades humanas básicas, de los derechos económicos, sociales, culturales y políticos en el centro de las prioridades su programa y que se basa en unos patrones de producción y consumo dentro de los límites de los recursos

naturales del planeta, una distribución equitativa de estos recursos entre las personas y el uso de una energía limpia, segura y renovable. Como un primer paso importante hacia un nuevo orden económico, el modelo de desarrollo actual debería ser sustituido por un modelo de desarrollo alternativo que sea justo, sostenible y participativo. Para resolver la crisis financiera, climática y alimentaria de nuestro tiempo, los gobiernos deben tener el margen de acción y la flexibilidad necesaria para regular, y en muchos casos volver a regular, sus economías al servicio del bien común de sus pueblos y del medio ambiente. Más que en cualquier momento de que se tenga memoria, ha llegado la ocasión de que las asociaciones de la sociedad civil y los movimientos sociales de masas se unan por una causa común para hacer frente a estas crisis mundiales, para sustituir el economía global basada en las grandes empresas y comenzar a construir juntos un futuro económico sostenible.

Hoy en día, el " futuro de la agricultura familiar sostenible está en peligro porque las crisis múltiples deterioran la vida en los sectores rurales y agrícolas. Pero nosotros creemos que los pequeños agricultores y la población rural pueden hacer surgir alternativas para mejorar la situación de la agricultura y de las zonas rurales. Nuestros modelos de agricultura tienen un papel clave que desempeñar en el diseño de vías sostenibles (agroecología, diversificación, cadenas de suministro más cortas, agricultura apoyada por la comunidad). Nos hemos comprometido a forjar nuevos caminos para el futuro que queremos, un futuro donde el bien común de todos predomina sobre los intereses de una pequeña élite, donde se satisfacen las necesidades y los derechos de cada uno, donde el medio ambiente no sea sacrificado en provecho de unos pocos. Estamos convencidos de que "¡otro mundo rural es posible!".

Los tiempos de conferencias, visitas sobre el terreno, reuniones por continentes, etc. permitirán reflexionar en profundidad sobre las distintas posibilidades y soluciones para afrontar los retos de la crisis actual. Este número de VMR os dará más detalles sobre los principales temas que se tratarán durante nuestra reunión en Alemania.

Disfrutad de su lectura.

George Dixon Fernandez
Secretario General



ASAMBLEA MUNDIAL 2014

50º ANIVERSARIO de la FIMARC

En mayo de 2014, la FIMARC celebrará sus 50 años de existencia, con todos sus Movimientos afiliados o en contacto de todo el mundo. Este evento tendrá lugar en Volkersberg, en la diócesis de Wützbürg, Alemania. Cincuenta años es la edad de la madurez, sin duda el tiempo de mirar atrás para ver los pasos realizados, pero sobre todo para proyectarse hacia el futuro.

El Comité Ejecutivo de la FIMARC, reunido en abril de 2013, tras consultar con los Movimientos miembros eligió el siguiente tema:

"En estos tiempos de crisis global, abramos caminos para un desarrollo alternativo basado en la democracia, la autonomía y la dignidad de todos".

Desde el Encuentro Mundial de Paraguay, donde pusimos el foco en el decrecimiento, nuestra intuición de la necesidad de cambiar el estilo de vida, consumir menos energía, consumir menos carne, menos agua... se verificó con los años y con las crisis. Os hablamos largamente de ello en los informes de VMR de los 4 últimos años. Vimos la necesidad de este decrecimiento en campos tan diversos como la energía, la alimentación, el agua, los modos de producción... Pero a pesar de todos los esfuerzos, aún queda mucho por hacer. El reciente informe del IPCC (Panel Intergubernamental para el Cambio Climático), no hace más que confirmar el precedente que ya daba la voz de alarma en la necesidad de reducir drásticamente nuestro consumo para tratar de detener sus efectos nocivos sobre el cambio climático.

Pero el decrecimiento por sí solo no puede resolver todos los problemas. Además, a menudo os hemos oído también reaccionar muy negativamente a este concepto preguntando dónde seguía siendo necesario decrecer, mientras que en algunos países, el desafío para algunas familias, para las familias campesinas, era cómo alimentarse a diario y hacer frente a las necesidades básicas. En los intercambios entre Movimientos de los diferentes países, sobre las alternativas que conocemos, al visitar un país u otro durante la inmersión, se nos hizo cada vez más claro que había que ir más allá del decrecimiento, continuar los esfuerzos para ofrecer alternativas reales en un sistema que permita a todos y a todas vivir con dignidad, autonomía y democracia.

Este es pues el tema central que será objeto de todas nuestras reflexiones durante el Encuentro Mundial de 2014 y que trabajaremos en los 4 años siguientes a esta reunión.

Numerosas crisis mundiales y nuevas vías alternativas de desarrollo.

La crisis financiera provocó una crisis económica mundial llevando a una espiral de pobreza y desempleo. Estas crisis, a su vez, se producen en un contexto de crisis climática global que recalienta el planeta, con consecuencias inimaginables como una posible crisis alimentaria, el espectro masivo del hambre y la hambruna. Por otra parte, esta triple crisis pronto podría ser exacerbada por una nueva crisis energética ya que la demanda mundial de petróleo es muy superior a la oferta y que vaya acompañada de un empeoramiento de la crisis social que corresponde a la desigualdad clases, sexos y razas. Además, la incapacidad de los gobiernos para hacer frente a estas múltiples crisis genera, sin ninguna duda, un aumento de la inestabilidad política... Más recientemente, se ha vuelto cada vez más claro que este sistema de gobernanza económica mundial - basado en el modelo neoliberal de privatización y desregulación extrema junto con la concesión de nuevos poderes a las grandes empresas privadas y la disminución de los derechos sociales y ambientales - ha fallado. Esta es una de las causas fundamentales de la actual crisis global.

Alimentos y crisis social.

La producción agrícola basada en la importación / exportación de los países en desarrollo está aumentando en lugar de tratar de evitar una crisis alimentaria mundial inminente. Según la FAO, las estadísticas sobre el hambre en el mundo muestran que los problemas del hambre y la malnutrición habían alcanzado su nivel más alto en 2009, hasta el punto en que una de cada seis personas en el planeta enfrenta la hambruna y malnutrición. En virtud de las normas comerciales de la OMC, las operaciones de la gran agro-industria subvencionadas por las potencias industriales



permiten volcar los productos básicos en los mercados de ultramar, con el pretexto de proporcionar alimentos al "supermercado mundial". Por otra parte, las normas comerciales están diseñadas para aumentar el volumen de comercio en lugar de promover la seguridad alimentaria. La enorme presión sobre muchos países en desarrollo para que obtengan divisas fuertes a fin de pagar sus deudas a las instituciones financieras mundiales, les empuja a producir en sus mejores tierras agrícolas cultivos para la exportación, principalmente a los países ricos industrializados. Al mismo tiempo, los campesinos del hemisferio sur son expulsados de sus tierras y se unen a las filas de los desempleados en las ciudades, en vez de producir alimentos para su propia gente.



Encuentro mundial 2002 - Cotonou (Benin)

ALGUNAS SUB TEMAS

El tema general que se ha establecido sigue siendo amplio. Es nuestra utopía, nuestra visión para el futuro. Pero habrá que rechazarla y pasarla por la batidora de los problemas concretos, de la vida de hombres, mujeres y niños que viven en todos los países, de situaciones a veces muy difíciles.

El derecho a la alimentación y los derechos de los campesinos.

La prioridad para la FIMARC, como para cada vez más Movimientos y asociaciones de la sociedad civil, es por supuesto el derecho a la alimentación. Este derecho fundamental, a pesar de los avances anunciados alto y fuerte por la FAO, sigue siendo demasiado a menudo ignorado. Se ponen en marcha mecanismos, regulaciones, proposiciones de enmiendas a los numerosos tratados que ya existen, son objeto de numerosas reuniones y realmente hay avances. El reto en los próximos años será llevarlos a buen término, pero sobre todo sino también para garantizar que estas medidas lleguen a ser vinculantes y sean aplicadas.

En el mismo sentido, todo un trabajo está en marcha desde hace muchos años, a partir de la iniciativa del CETIM y en colaboración con la Vía Campesina, sobre los derechos de los campesinos. Nuestro grupo de trabajo de Derechos Humanos es también parte interesada en estos trabajos, que han hecho una actualización sobre los diversos tipos de violación de los derechos de los campesinos, el reconocimiento actual de estos derechos en el marco del derecho internacional, la preparación de una carta de estos derechos y de las reivindicaciones a presentar a las Naciones Unidas.

Se trata de un trabajo de largo recorrido: muchas reuniones, presentaciones, avances y tanteos son de prever todavía, pero la obra está lanzada y se seguirá de cerca.

Reubicación de la economía local y regional.

Muy a menudo en los últimos años hemos denunciado el imperio de las multinacionales, los efectos negativos en la vida local de los campesinos y campesinas y en la destrucción del medio ambiente. Y como corolario, hemos insistido más de una vez en la necesidad de reubicar la economía, de hacerla más humana. La economía en sí no es mala y sin duda es necesario que sea regulada... pero no a este nivel internacional en que los productores están obligados a obedecer las leyes del mercado y no tienen nada que decir en absoluto en cuanto a las condiciones de producción, nada que ver en la elección de sus producciones.



Encuentro mundial 2006 - Daejeon (Corea do Sul)

Existen alternativas. En algunos municipios y países existen grupos de consumidores, monedas locales y facilidades para la reubicación. Ahí también la tarea está empezada y estaremos presentes con todos nuestros Movimientos para ampliarla, tratar de suprimir un máximo de intermediarios, dar facilidades de acceso a los mercados locales y regionales para que los productores estén lo más cerca de la demanda de los consumidores y para que éstos puedan encontrar alimentos de calidad, comprometiéndose a pagar el precio justo para estos productos.

Vínculos entre los rurales y los urbanos. - Solidaridad y Cooperación.

Uno de los efectos perversos de la globalización es el éxodo rural que entraña, forzando a familias enteras a emigrar a las ciudades en busca de condiciones de vida más fáciles. Desde 2006, la población urbana aumentó por encima del 50%, siendo en algunos países, incluido el Sur, de más del 75%. Hemos podido constatar en algunos viajes, un gran número de personas que viven en la ciudad a la fuerza y que no son más que rurales que se ven obligados a ello, desgraciadamente lejos de su tierra y sin haber encontrado el empleo o las condiciones de vida que esperaban encontrar allí. La otra parte de esta población urbana, aunque no ha sido objeto de este éxodo forzoso, no siempre encuentra tampoco productos de calidad, alimentos saludables para su familia.

¿Cómo vamos a trabajar este tema durante estos 4 años? ¿Qué solidaridades vamos a poner en práctica entre estos rurales urbanos y los rurales que viven en el campo? ¿Qué cooperación vamos a desarrollar entre todas estas personas? Estará también aquí la cuestión de los mercados locales, de los grupos de consumidores, de ofertas a los urbanos de "retorno" a los medios rurales para (re)aprender a conocerlos y apreciarlos.

Modelos de producción y consumo. – La agroecología.

Existen alternativas, se desarrollan proyectos pero a veces es difícil impedir que el sistema los “pervierta”. El hecho es que estas alternativas suelen ser principalmente económicas - que es una buena cosa, pero a medida que se desarrollan, tienden a entrar en el sistema y pierden a veces (con frecuencia) su alma y su objetivo inicial.

La agroecología que es un sistema cultural es también una forma de vida. Lo hemos desarrollado ampliamente en un VMR anterior y lo que nos parece particularmente interesante en este sistema es que combina toda una serie de conceptos que hemos trabajado en los últimos años en la FIMARC. La agroecología pone al hombre en el centro del desarrollo, es respetuosa con el medio ambiente, conjuga los aspectos sociales, económicos y humanos. Este será sin ninguna duda un concepto que vamos a seguir trabajando, desarrollando, probando... para hacerlo crecer y ofrecerlo como un modelo de desarrollo, al que aspiramos, basado en la democracia, la autonomía y la dignidad para todos.

Pero aún más...

Algunos subtemas que proponemos más arriba deberán ser, por supuesto, avalados durante el Encuentro Mundial. Creemos que son una continuación de nuestro trabajo en los últimos años inscritos en la lucha por el derecho de todos a vivir con dignidad. Será también, sin duda, materia de buena gobernanza, medio ambiente sostenible, protección de los ecosistemas. Deseamos y esperamos que los Movimientos y asociaciones miembros de la FIMARC respondan a estas propuestas para que el plan de acción que se definirá durante el Encuentro sea el plan de todos.



EL ENCUENTRO MUNDIAL

Este Encuentro Mundial será especial, ya que celebrará los 50 años de vida de la FIMARC. Como sus Movimientos y asociaciones miembros ya han sido informados, tendrá lugar en Alemania, en la diócesis de Wützburg, del 15 al 31 mayo de 2014. El Secretario general enviará en breve un programa completo de todo el Encuentro, pero queremos señalar aquí algunos momentos claves que marcan esta reunión.

El programa de inmersión

En la FIMARC es un hábito iniciar un Encuentro Mundial con un tiempo de inmersión en el terreno para partir, en el descubrimiento de una región, de las personas que allí viven, de las dificultades que encuentran y de las alternativas que ponen en marcha para darles respuesta.

En mayo de 2014 son principalmente nuestros amigos del Movimiento KLB de Alemania, quienes acogerán a los grupos de visitas, pero los Movimientos CMR - Francia y ACRF - Bélgica serán también solicitados para acoger cualquier grupo, al ser vecinos inmediatos Alemania.

El seminario

Momento fuerte del Encuentro, el seminario permitirá alimentar el debate sobre el tema propuesto y algunos de los subtemas con el fin de determinar el plan de acción para los próximos cuatro años. También convendrá hacer este plan de acción efectivo para las coordinaciones regionales que serán invitadas en muchos momentos a reunirse, planificar reuniones o seminarios, visitas e intercambios entre Movimientos...

La Asamblea General

Para esta parte institucional ineludible e indispensable, recibiréis también en breve más información desde el Secretariado internacional. Durante este Encuentro Mundial, habrá que renovar algunos mandatos, atreverse a asumir responsabilidades tanto a nivel internacional como dentro de las coordinaciones. La llamada está hecha a partir de ahora mediante este VMR...

Naturalmente también se tratará de finanzas, de aspectos prácticos de la vida diaria FIMARC. Esto no es, desde luego, la parte más gratificante, pero desde hace 50 años la FIMARC vive y vivirá gracias a todos vosotros, a los esfuerzos de cada uno de vosotros y vosotras.

Los 50 años de la FIMARC

50 años, la edad de la madurez, tiempo de fiesta, tiempo para pensar en el futuro. Todo esto es de lo que se tratará durante la celebración del aniversario de nuestra federación. Tenemos la suerte de poder contar todavía con algunos testigos de diferentes épocas de la FIMARC. Durante la celebración, tendremos la oportunidad de vivir una retrospectiva de estos años, de la evolución de la federación... y también de ver cuáles son los retos para el futuro, cómo la FIMARC sigue siendo hoy una fuente de esperanza, fuerza de proposición...

Foro católico en Alemania

Al final del Encuentro Mundial, los participantes asistirán a un FORUM de las organizaciones católicas que se celebrará en Regensburg del 28 al 31 de maio 2014. Será la ocasión de presentarnos, reunirnos con otras organizaciones y dialogar sobre temas que nos son comunes.

Y finalmente...

Nuestros recursos son limitados y no podremos asegurar una fuerte presencia de todos los países, de 2 o 3 delegados por Movimiento. Contamos con la participación de todos los Movimientos para asegurar al menos que haya presente un delegado por cada país miembro de la FIMARC. También contamos con la solidaridad de nuestros Movimientos más ricos para garantizar la participación del mayor número.

Pero incluso si vosotros no estáis presentes físicamente, sabemos que podremos contar con vuestra participación a través de los trabajos preparatorios (TP). Muy pronto, con el resto de los documentos ya antes mencionados, recibiréis estos famosos TP, que os pedimos trabajar en los Movimientos, en los grupos. La FIMARC no es sino la representación de todas vuestras voces... Hacedlas oír, participad, contribuid para que podamos responder con la mayor exactitud posible a vuestras preguntas y aspiraciones.

HAPPY NEW YEAR 50 ans *FELIZ AÑO NUEVO*



BONNE ANNÉE *FELIZ AÑO NOVO*



fimarc

1964-2014



Noticias de la coordinación

Reunión entre ONG - Philipp Biswas (RRF, Bangladesh). Papel de las ONG en el desarrollo en Bangladesh, en relación con los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

El 21 de agosto de 2013 se celebró una reunión entre el Director General de la Oficina para las ONG y representantes de las principales ONG para la preparación del encuentro de las ONG, que se reunirán para su Convención Nacional a celebrar en octubre en Dhaka. El 2 de septiembre de 2013 tuvo lugar la reunión de la División de Khulna, que reunió cerca de 400 representantes de ONG y funcionarios públicos, en el salón de actos del Comisario de la División.

El objetivo de la reunión era evaluar los logros de las acciones ejecutadas en el marco de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Una nota clave fue presentada por MD. Adolphe Christophe Hervé Kabir, Director Ejecutivo de la Fundación Jagorani Chakra (JCF), en la que mencionó el papel crucial de 96 ONG en la División de Khulna, asistiendo al gobierno en las áreas de desarrollo, en campos tan diversos como la educación, la salud, las micro-finanzas, la agricultura, la igualdad de sexos y el empoderamiento, la buena gobernanza, el desarrollo sostenible y el medio ambiente. Alrededor de 10.320.000 personas se han beneficiado directamente de las actividades de las ONG.

Como orador, Philip Biswas, director ejecutivo de la Fundación para la Reconstrucción Rural mencionó en su

discurso que en el sector del desarrollo, las ONG han contribuido sobre todo en las áreas de educación, salud, microcréditos y seguridad alimentaria posibilitando una red de seguridad para las poblaciones pobres y vulnerables. También pidió a la administración reconocer las contribuciones de las ONG y apoyarlas en caso necesario.

El Director General de la Oficina para las ONG y funcionarios gubernamentales de nivel superior apreciaron grandemente la contribución de las ONG para ayudar al Gobierno en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Se presentó una petición al Director General de la Oficina para las ONG para poder organizar un congreso de nivel nacional en la Capital e invitar al Primer Ministro del país, como el invitado principal. Lo que aprobó el Director General.

Campaña de Soberanía Alimentaria. - Rajasthan: Rony Joseph (INAG India).

El "Mahila Sangam" llevó a cabo un estudio con la ayuda del INAG Rajasthan para identificar a los agricultores tradicionales en su región. Después de haberles censado, están tratando de organizar visitas a las granjas y organizar pequeñas sesiones de reuniones entre estos campesinos. Estas sesiones ayudan a unos y otros a entender como agricultor tradicional maneja su propia granja. Este intercambio de campesino a campesino amplía la posibilidad de reuniones entre ellos,



lo que les permite intercambiar sus ideas, sus técnicas y sus conocimientos.

En el marco de estas reuniones, se decidió recoger las semillas tradicionales y promover estas semillas para contribuir a la campaña por la soberanía alimentaria. Una vez al año, organizan una campaña sobre las semillas y las intercambian.

La Segunda Conferencia Internacional sobre Nutrición (ICN2) :

Una reunión intergubernamental sobre Nutrición, organizada conjuntamente por la FAO y la Organización Mundial de la Salud (OMS), en colaboración con el equipo especial de alto nivel sobre la crisis mundial de Seguridad Alimentaria (HLTF), el PMA, el FIDA, IFPRI, la UNESCO, UNICEF, el Banco Mundial y la OMC, se celebrará en la sede de la FAO en Roma del 19 al 21 noviembre de 2014. Será una conferencia de nivel ministerial que propondrá un marco de política flexible para hacer frente a los grandes retos de la nutrición y determinar las prioridades para el fortalecimiento de la cooperación internacional en esta materia. La FIMARC se integrará en este programa para aportar los aspectos del derecho a la nutrición y la alimentación de las poblaciones rurales.

IPC (Marco Integrado de Clasificación de la Soberanía Alimentaria).- Asamblea General

La organización IPC es una red mundial independiente de Movimientos de más de 45 personas y de ONG implicadas al menos 800 organizaciones de

todo el mundo. La IPC sirve como un mecanismo de información y formación sobre temas relacionados con la Soberanía Alimentaria. Su Asamblea General se llevará a cabo en Brasil del 25 a 28 nov 2013 y la FIMARC asistirá a esta reunión.

La FIMARC expresa su profunda solidaridad con las víctimas de Filipinas por el tifón Haiyan

El tifón Haiyan ha matado alrededor de 5.000 personas y ha desplazado a más de 600.000 filipinos el 10 de noviembre 2013. Algunos supervivientes no tenían ningún alimento, agua o medicamentos. La ONU ha lanzado un llamamiento para ayudar a las personas afectadas.

La FIMARC expresa su solidaridad a todos los afectados por este desastre horrible y llama a todas las naciones para ayudar a la gente en las Filipinas, para que puedan recuperarse de las pérdidas y daños causados por Haiyan. Pedimos a las organizaciones miembros de la FIMARC que apoyen a los filipinos en todo lo que puedan. Os enviaremos más información de nuestra organización miembro de Filipinas tan pronto como recibamos actualizaciones del país. La FIMARC también pide muy encarecidamente a todos los países que cesen inmediatamente las actividades que causan estos desastres climáticos en diferentes partes del mundo.



Encuentro mundial 1994 - Wepion (Belgica)



PUBLIE PAR

Fédération internationale des Mouvements d'Adultes Ruraux Catholiques
Federación internacional de los Movimientos de Adultos Rurales Católicos
Federação Internacional dos Movimentos de Adultos Rurais Católicos
International Federation of Rural Adult Catholic Movements

Editeur Responsable

George Dixon FERNANDEZ, rue Jaumain 15 - 5330 ASSESSE (BELGIQUE)
